

Erscheint täglich Abends
Son- und Festtags ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich bei der Geschäfts- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch Briefträger ins Haus 2,42 M.

Thorner

Ostdeutsche Zeitung.

Anzeigengebühr
die 6spalt. Kleinzeile oder deren Raum für 1 Tag 10 Pf., für Auswärtige 15 Pf., an bevorzugter Stelle (hintern Text) die Kleinzeile 30 Pf. Anzeigen-Aufnahme für die Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

Schriftleitung: Brückenstraße 34, 1 Treppe.
Erscheinung 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

Zweites Blatt.

Geschäftsstelle: Brückenstraße 34, Laden.
Geöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

Fortdauer der Krisis.

Die Hoffnung weiter industrieller Kreise auf eine Besserung der Konjunktur hat sich bisher nicht wirklich. Im Gegenteil, dieselbe verschlechtert sich fast von Tag zu Tag. Die Eisenbahneinkünfte waren im Oktober d. J. um $3\frac{1}{2}$ Millionen Mark geringer als im Oktober 1900, was der gesunkenen Bevölkerungsziffer und trotz der erweiterten Eisenbahnstrecken. Im Frachtfuhrverkehr ergibt sich pro Kilometer ein Rückgang um mehr als 5 Prozent. Die Maschinenfabriken sind hauptsächlich noch von der Beschäftigung im Ausland. Die Ausfuhr weist kaum eine Verminderung, in wichtigen Spezialitäten sogar eine Zunahme auf, während die Einfuhr wesentlich zurückgegangen ist. Die Handelsbilanz Deutschlands für 1901 wird daher wesentlich ungünstiger ausfallen als die der vergangenen Jahre. Besonders ist das nichts weniger als ein günstiges Zeichen für die deutsche Geschäftslage. Diese ist drastisch dadurch illustriert, daß 180 Berliner Firmen der Eisengießerei-, Maschinen- und Elektrotechnischen Branche an das preussische Handelsministerium ein Gesuch gerichtet haben, um auch zu Preisen, die einen Verdienst nicht zulassen, Beschäftigung zu gewähren, damit sie nicht bankrott gehen, noch mehr Arbeiter zu lassen.

Auch in anderen Industriegegenden schreitet man zu Arbeiterentlassungen, zur Verfürgung der Arbeitslosen, zur Verabsicherung der Löhne. Selbst vorzüglich situierte Werke wie die „Vereinigte Nigs- und Laurus-Hütte“ haben generelle erhebliche Lohnherabsetzungen bis zu 15 Prozent vorgenommen. Die ausländischen Arbeiter werden schweigend abgeschoben, die Städte nehmen Notstandsarbeiten in Angriff, um die Arbeitslosen zu beschäftigen. Ist einwilligen vorwiegend der Maschinenbranche, im Baugewerbe und westfälischen Steinkohlenbergbau ein Arbeitsmangel vorhanden, so muß mit der wachsenden Arbeitslosigkeit, der Beschränkung der Arbeitszeit, der Verfürgung der Löhne die Kaufkraft der breiten Schichten auch für Konsumartikel zurückgehen, und damit muß auch in den anderen Industriezweigen, im Einkommen des Handwerkers, im Handel des Kaufmannes allmählich ein Rückgang eintreten.

Wenn darauf hingewiesen wird, daß der gestiegenen Zahl der verkauften Invalidenmarken in

Berlin eine nahezu ebenso hohe Steigerung in der Provinz Brandenburg gegenüberstehe, daß der Erlös daraus gegen die gleiche Zeit des Vorjahres nicht wesentlich zurückgegangen sei, so wird dabei nicht berücksichtigt, daß inzwischen die Bevölkerung wesentlich gestiegen ist, also von rechtswegen sehr viel mehr Invalidenmarken hätten verkauft werden müssen als damals.

Sanguinische Genüter erblicken in dem niedrigen Zinsfuß auf dem Kapitalmarkt, in der stark hervor- tretenden Neigung zur Emission ausländischer Rentenpapiere die Ansätze wiederkehrenden Vertrauens, neu erwachender Unternehmungslust. Wer tiefer blickt, sieht darin gerade den Ausdruck des tiefgewurzelten Mißtrauens in die wirtschaftliche Lage Deutschlands.

Die industrielle Unternehmungslust ist trotz der billigen Materialpreise, trotz der gesunkenen Löhne nahezu gleich Null; sie kann sich nicht heben, so lange die Unsicherheit über die künftigen Handelsverträge besteht.

Lokales.

Thorn, 28. Dezember 1901.

— Zur Jahreswende gelangen trotz schärfster Kontrolle durch die Polizei bedauerlicherweise noch immer viele Karten mit anstößigen Darstellungen zum Verkauf und manche Kindesseele wird beim Anblick derartiger Bilder vergiftet. Verkäufern solcher unsittlichen Neujahrskarten, die sich nicht enthalten, dieselben an minderjährige Personen zu verkaufen, sei an dieser Stelle der § 184 a des deutschen Reichs- Strafbuchbuches ins Gedächtnis gerufen, der da lautet: „Wer Schriften, Abbildungen oder Darstellungen, welche ohne anzüglich zu sein, das Schamgefühl gütlich verletzen, einer Person unter 16 Jahren gegen Entgelt überläßt oder anbietet, wird mit Gefängnis bis zu sechs Monaten oder mit Geldstrafe bis zu sechshundert Mark bestraft.“ Gewiß ist es eine schöne Geste, seine Freunde zum neuen Jahre mit einem Glück- oder Segenswunsch zu grüßen und ihnen eine hübsche Karte zu senden, dagegen ist es eine Gemeinheit, Karten voll Unflut in Wort und Bild zu schicken. Häufig werden sie charakter- lichen Lächerlichkeit und die Frucht der Un- fähigkeit Lächerlichkeit der Lächerlichkeit. Wir möchten deshalb jedermann insbesondere

junge Männer dringend und ernstlich bitten und ermahnen, ein solches Treiben, das eines ge- bildeten Menschen unwürdig ist, nicht nur selbst zu unterlassen, sondern auch, wo sie Gelegenheit haben, demselben ernst und fest entgegenzutreten; das fordert die Ehre eines jeden Mannes, der sich selbst achten will. Es ist nicht bloß eine Unverschämtheit, sondern auch eine Freigabe, einen anderen, besonders das weibliche Geschlecht, auf solche anonyme Weise zu beleidigen. Daß gegen Verbreiter beleidigender und unsittlicher Karten gesetzlich eingeschritten werden kann, brauchen wir nicht auszuführen. Wir hoffen, rechte Mannes Ehre werde solchem Treiben von selbst ein Ende machen.

— Postalisches. Die Postordnung hat vom 1. Januar ab eine Reihe von für das Publikum nicht unwichtigen Änderungen erfahren. Beim Bestellen einer Anzahl von Ein- sendungen an denselben Empfänger zu derselben Zeit wurde bis jetzt für die Bestellung sämtlicher Sendungen nur die einfache Einlagegebühr von 25 Pf. eingezogen. Vom 1. Januar ab wird aber für die zweite, dritte u. s. w. auf demselben Bestell- gänge abzutragende Einlagegebühr eine Einlage- gebühr von 10 Pf. erhoben. Ferner ist die Gebühren- erhebung bei Briefen mit Zustellungsankunden geregelt worden. Die Nachsendung von Drucksachen, Geschäftspapieren und Warenproben, die nach der Ortstaxe frankiert sind, in den Fernverkehr soll künftig nur auf ausdrücklichen Wunsch des Absenders oder des Empfängers erfolgen. — Auch ist die Zahlungspflicht für Nachsendungsporto bei Nachsendungen auf An- trag des Empfängers in einer der Interessen des Publikums und der Postkasse gleich be- rücksichtigenden Weise geregelt. Bisher geschah es nicht selten, daß sich die Empfänger von Paketen, insbesondere Hausierer, ihre Pakete wiederholt von Ort zu Ort nachsenden ließen und schließlich wegen der Höhe des aufgelaufenen Portos deren Annahme verweigerten. Bei der Rückkunft der Sendungen nach dem Aufgabort entstanden alsdann Schwierigkeiten wegen Zahlung des Nachsendungsportes durch den Absender. Zur Abstellung dieser Unzulänglichkeiten ist jetzt der Absender berechtigt, von vornherein in der Auf- schrift seiner Sendungen dahin Bestimmung zu treffen, daß diese auf Antrag des Empfängers nicht nachgesandt werden sollen. Die unan-

bringlichen Einschreibsendungen, Postan- weisungen u. s. w. sollen zur Ermittlung der in den Briefen pp. nicht angegebenen Absender- künftig nicht mehr in den Regierungsblättern, sondern in geeigneten Tageszeitungen veröffentlicht werden, weil erfahrungsmäßig die Ver- öffentlichungen in amtlichen Blättern zur Unter- bringung der Sendungen wenig beitragen.

Langweile.

„Mama, ich langweile mich so!“ ruft mißmutig das verwöhnte Söhnchen aus und wirft die schönen, kostbaren Spielsachen durcheinander, die ein ganzes Vermögen gekostet haben. „Wie langweilig!“ — seufzt die elegante Weltbame, während sie auf der Chaiselongue liegt und nicht weiß, was sie anfangen soll, da der erwartete Verehrer nicht kommt. Die thätige Hausfrau dagegen kennt keine Langweile; für sie giebt es immer etwas zu thun, sei es leichte oder schwere Arbeit, die zu verrichten ist, und doppelt angenehm ist für sie nach erfüllter Pflicht die Erholung, einerlei, ob dieselbe in Spaziergängen, lieben Besuchen oder dem Lesen eines interessanten Buches bestehen mag. „Sich langweilen“ können nur unzufriedene Menschen, denen ihre augenblickliche Beschäftigung durch irgend einen Ärger verleidet ist, oder blasierte Menschen, die nichts für ihr eigenes Selbst passend und elegant genug finden. Ein gutes Mittel, das Gefühl der Langweile zu vertreiben, besteht darin, sich in die Lage anderer zu versetzen, denen es schlecht geht; — die Menge neuer Gedanken und Anregungen, welche man sich am Krankenbett einer teuren Verwandten oder im elenden Dachstuhl einer Tagelöhnerfamilie holt, scheucht dieses graue Gespenst unweigerlich fort. Dann findet man nach, wie man jenen Armen, Gebrüchten eine kleine Freude machen kann, — man sucht vielleicht in seinem Bücher- schrank nach angemessener, leichter Lektüre für den Patienten oder auf dem Boden unter alten Kleidungsstücken nach einem übriggebliebenen Rest, woraus für das Jüngste der kinderreichen Arbeiter- familie ein warmes Röschchen für den Winter verfertigt werden könnte. Im Bufen und Sorgen für andere schwindet die Langweile rasch dahin — man hat eine Beschäftigung gefunden, die alles Widewärtige, was der eigenen Person die Freude am Leben verbittert, in weite Ferne gerückt hat, so daß man nur noch fremdes Leid sieht und

Selbstliebe.

Roman von Constantin Harro.

(Nachdruck verboten.)

„Gut!“ sagte er, als sie hochatmend geendet. „Du bist also eine Philosophin geworden in der Überlebensfrage? Ich, Geth, habe keine Anlage zur Philosophie. Ich bin ein schlächter Soldat. Nichts weiter. Aber ich fühle mich auch frisch und gesund. Warum thust du mir Deine krankhaften Dinge ein, inde gesagt, weh... Sei wieder die Alte! Stig, sorgenlos, meinestwegen auch toter! Ich kann die Armbändermine aufstecken und kann meine orte nicht auf die Goldwaage legen. Alles „Zu-“ ist mir zuwider. Du mußt wieder in Gesellschaft! So geht das nicht fort. Du versauerst ja. Das wäre noch schlimmer! — — — Bist Du in auch nicht mehr ein bißchen eitel? Nein, so ist! — — — Na, morgen fahren wir zusammen. Da sollst Du mal sehen, was ich Dir alles in Staat machen kausel! Eine Toilette bestelle. Dir, daß Deine guten Fremdbinnen gleich vor- id bersten sollen... — — — Und noch eins, meine- itt: Marmachen sollst Du wieder in Euer Welchers- rg schicken. Du weißt: Der Dritte in der Ehe zu viel.“

„Es sind jetzt vier!“ widersprach sie leise. „Wir ben das Kind.“

„Bah, ein Kind! Das darf eben nicht stören! Die alte Frau stirbt aber immerzu.“

„Es ist meine Mutter“, sprach Etta verlegt.

„Mein Gott, nehme ich nicht genug Rücksicht?“ antwortete er auf. „Ich habe die alte Frau kommen lassen, obgleich sie mir nicht gewogen ist, wie Du

sehr wohl weißt. Aber Deine Liebe kann keine Opfer mehr bringen. Ich sehe es ja!“

„Mama wird abreisen! Verlasse Dich darauf“, sagte Etta mit Thränen in der Stimme. „Du sollst auch sonst nicht mehr über mich zu klagen haben.“

— — — Nach dieser kleinen Scene war der Frieden im Liebenauischen Hause wiederhergestellt.

Etta glänzte von neuem in der Gesellschaft, Buffo war lebenslustiger als je. Es schien eine Art Toll- heit über die beiden gekommen, sie warfen das Geld mit vollen Händen um sich.

Doch niemand kann zwei Herren dienen. Diese Erfahrung mußte Etta auch machen, sobald Frau von Krosinsky „sich wieder auf ihre Güter zurück- gezogen hatte“, wie Buffo vor den Leuten ihre un- freiwillige Abreise erklärte.

Die kleine Leonie nämlich gedieh nicht mehr so recht, seit ihr Mutterliebe und Großmutterzärtlich- keit fehlten. Gewiß, es wurde nichts in der Pflege der Kleinen vernachlässigt, denn Etta war eine strenge Herrin, und deshalb wurde sie gut bedient. Aber gerade bei einem Kinde wirkt die Sonne der mütter- lichen Liebe zuweilen Wunder. Etta schenkte ihrer Tochter zu selten ihre Gegenwart. Sie war zu viel Gattin und zu wenig Mutter.

Zuweilen fühlte sie diesen Mißgriff heraus, aber dann dachte sie an Buffos weise Lehren über die Pflichten der Frau. Sie stürzte mit dem geliebten Manne weiter, besessen vom Vergnügungstau- mel, der doch schon Schmerzen in ihr zu überkühlen hatte, ein Sehnen nach friedvoller Ruhe, das sie stets am Bettchen des Kindes überkam.

Sie hörte auf, ihren Mann zu beobachten. Sie war ganz die Vertrauende, die Sorglose, und ihre Schönheit blühte wieder voll.

In Welchersburg lebte man indessen still und friedlich. Das Ehepaar Hemmich war schon vor einem Jahr, bald nach der Geburt eines Knaben, in die Heimat zurückgekehrt.

Hier waltete Bella als eine echte Schlossherrin. Gütig und mildthätig gegen andere, war sie gegen sich selbst unnachlässig streng. Sie arbeitete vom Morgen bis zum Abend. Sie hatte Beratungen mit dem Ober-Inspektor, prüfte Rechnungen und Kosten- anschläge, ritt in die Felder hinaus und machte Krankenbesuche. Sie vernachlässigte dabei keineswegs ihren kleinen Giech, der in der Landluft herrlich gedieh.

Fraulein Ungar blieb ihre getreue Stütze, und Frau von Krosinsky war zu Rat und That stets bereit, wenn sie auch Bella immer noch mit einer gewissen Voreingenommenheit betrachtete.

Von Friedels künstlerisch eingerichtetem Atelier mußte Bella jede Störung fernhalten. Ja, sie selbst betrat nur auf seinen Wunsch das Heiligtum, in dem Friedel emsig arbeitete. Er gehörte zu den Künstlern, deren Stimmung leicht gestört ist. Er brauchte absolute Ruhe bei seinem Schaffen.

Die Ehe, die Hemmichs führten, war eine durchaus harmonische. Etta hatte richtig prophezeit. Friedel betrachtete seine Frau als seinen Gewissens- rat, und alle Pläne und Entwürfe, die sein genialer Geist erfaßte, seine geschickte Hand zeichnete, besprach er mit ihr stets warmherzig und verständlich gebenden Bella.

Als nach einem Jahr ein zweites Kindchen in Welchersburg erwartet wurde, sah Friedel, der ein großer Kinderfreund war, diesem Ereignis mit Freude entgegen.

Leider kam aber jetzt auch über diese glückliche Familie der Sturm des Unglücks und wehte sie auseinander.

Bella wurde schwerkrank. Eine Erkältung, die sie sich bei einem Krankenbesuch im Dorf zugezo- gen hatte, ging in Lungenentzündung über. Sie gab zwar einem gefunden Knaben das Leben, aber ihre Kräfte verzehrten sich rasch.

Friedel, der wie ein Bild des Jammers aussah, wich nicht von der in halber Bewußtlosigkeit da- liegenden Bella. Und wenn das Fieber in ihren Adern rastete, was er es, der sie mit starken Händen festhielt, der jede Handreichung zur Linderung ihrer Schmerzen that.

Ein zweiter Arzt war aus Berlin berufen worden. Er suchte die Adern, hieß alles gut, was der Kollege verordnet und suchte dem erschütterten Gatten Trost einzusprechen.

— — — Am Himmel zichen Gewitterwolken auf, der Wind schüttelt unbarmherzig die Bäume des Parkes und reißt grüne Zweige zu Boden.

Im Krankenzimmer ist es still.

Friedel ist an Bellas Bett in die Knie gesunken, er streichelt sanft ihre nervös zuckenden Hände.

„Habe ich Dich glücklich machen können, Friedel?“ fragt die matte Stimme der Sterbenden.

„O, so glücklich!“ flüstert Friedel bewegt. „Du hast meine Seele nicht Mangel leiden lassen neben Dir!“

„Dank!“ haucht die Kranke. Ihr Auge glänzt überirdisch. „Ach, Friedel, wie schön war doch die Zeit, die wir uns gehören durften. Und ist auch das Glück kurz gewesen, es war so echt, so rein, daß es fast zu viel war für diese armselige Erde — — — Küsse die Kinder, Friedel! Ach, daß ich sie verlassen muß! Schwöre mir, Ihnen ein starker Schutz zu sein, ein Vater, den sie achten und be- wundern müssen.“ (Fortsetzung folgt.)

daselbe helfend lindern möchte. Oder man geht ein anderes Mal, wenn die Langweile sich nicht verjagen lassen will, hinaus in die herrliche Natur, wo Baum und Strauch reden und jedes Blüthen eine andere, poetische Sprache zum Menschenherzen spricht, dort wird man alles trübe, Unerquickliche und Kleinliche vergessen und dann mit freudigen Gefühlen sein vielleicht monotonisches Tagewerk von Neuem beginnen, das einem erst so zuwider schien. Jede Arbeit, selbst die langweiligste prosaische, kann sich ein ideal denkenden Menschenveredeln. Während die fleißigen Hände unermüdlich stopfen und stricken, wandern die Gedanken zu den fernen Dörfern, zaubert die Erinnerung schön verlebte Stunden wieder vor die Seele und läßt vergangenes Glück neu erstehen, oder der Verstand beschäftigt sich mit dem Weiterausdenken einer gehörten oder gelesten Wahrheit und man wird sich klar über so manches, was bisher im Innern lag und plötzlich Licht und hell geworden ist. Die Nadel arbeitet mechanisch weiter, während der Geist durch Nachsinnen und Träumen reiche Nahrung für sich gewinnt. Dann schwindet die Langweile von selbst, und die Zeit erscheint uns sogar viel zu kurz, um alles was wir uns vorgenommen haben, zu vollbringen und geistig und körperlich zugleich uns zu beschäftigen.

Kleine Chronik.

* Was die Völker zu Weihnachten essen. Sonderbarerweise spielt das Essen zu Weihnachten bei allen Völkern, die dieses Fest begehen, eine große Rolle. Alle thun sie neben dem Guten und der Freude, die sie anderen Menschen bereiten, auch dem eigenen Magen etwas Gutes an. Freilich ist bei den einzelnen Völkern das Weihnachtsfestmahl sehr verschieden bestellt. Ein Gericht jedoch wird von mehr als einem Volke bevorzugt, nämlich der Putenbraten, der in der mannigfaltigsten Zubereitung in zahlreichen Ländern als bevorzugtester Weihnachtsbraten, den ersten Platz behauptet. Was zunächst uns Deutsche anlangt, so müssen wir gestehen, daß unser beliebtestes Gericht Pöfelfleisch mit Sauerkraut auch am Weihnachtsfeste vielfach beliebt ist. Daneben tritt jedoch in erster Linie der Weihnachtskarpfen, die Gans, Rinderbrust mit saurer Sahne und die Bratwurst auf. Daß man in Norddeutschland Karpfen auf keiner Weihnachtstafel entbehren mag, ist bekannt. Im Westen Deutschlands kochen die Leute die „blau“, je weiter man nach Osten kommt, desto mehr Gewürze und andere Zutaten werden dazu genommen. Allmählich haben die blauen Karpfen sich in „Karpfen in Bier“ verwandelt. Das Weihnachtsmahl in Oesterreich besteht gewöhnlich aus gebratenem Puten- oder Gänsebraten. Der Puter wird mit Aepfeln oder Nudeln gefüllt, die mit Honig und Mohn anseht. Die letzten beiden Zutaten werden auch in Brot getrieben, und zwar so, daß sie beim Aufschneiden des letzteren ein Kreuz bilden. Bei dem zum Nachschick gebrachten Pudding sind die Mandeln Hauptbedingung. Das ungarische Nationalgericht besteht aus Gulasch, zu dem zu Weihnachten noch Kohl, Fischsuppe, die bestkleehten Mehlspeisen und Mohnkuchen hinzukommen. Anstatt Gulasch giebt es wohl auch hier und da ein kleines gebratenes Schweinchen, dessen Schnauze mit Blumen geschmückt ist. In dem mächtigen Rußland finden wir zum Weihnachtsfeste als Frühstück

die nationale Suppe aus roten Rüben, mit saurer Sahne, gekochtem Kohl und Fleischbrühe. Die Hauptmahlzeit am Weihnachtstage besteht in jedem echt russischen Haushalte aus einem 8 bis 10 Pfund schweren Ferkel — eigens zu diesem Tage gemästet —, das, mit Buchweizen und dem gehackten Herz und der Leber des Tieres gefüllt, auf den Tisch gebracht wird. England hat Truthahn, gekochten Schinken, ein Riesenroastbeef und den nationalen Plumpudding. Berühmt ist in Holland der St. Nikolaskuchen. Hier spielen jedoch auch Auster und Schokolade eine große Rolle zu Weihnachten. Belgien hat außer der Gans Pudding und wallonische Waffeln, die besonders an diesem Tage gern gegessen werden. In Spanien sind zwei Gerichte sehr beliebt, nämlich die Mandelsuppe und der „Besugo“, ein großer Fisch, der mit Zitronen und Knoblauch in Del am Feuer geröstet wird. Portugal bevorzugt Putenbraten mit Trüffeln, ferner Schweine- und Entenbraten sowie Reispudding und eine Art Käsekuchen. Die Italiener lassen sich zu Weihnachten Mal, der ungeeignet auf Borbeblätter aufgetragen wird, sojann Macaroni und die mit Kastanien gefüllte Gans auf den Tisch bringen. In der Schweiz ist es Sitte, nach dem Gänsebraten Genser Rahmkuchen zu genießen. In Frankreich giebt es neben der nationalen „Bouillade“ einen mit Trüffeln und Knoblauch wohlzubereiteten Leberpudding. Aus dieser kleinen Plauderei ersehen wir recht deutlich, daß auch zu Weihnachten der Geschmack ein ganz verschiedener ist. Sie beweist aber auch gleichzeitig, daß fast alle Völker sich wenigstens in einem einzigen, nämlich in einem recht tüchtigen Essen.

* Moderne Pariser Eislustspiele. Aus Paris wird berichtet: Seitdem es gelungen ist, Wasser in einer geschlossenen, bedeckten und gewärmten Halle zum Gefrieren zu bringen, hatte die Mode die Aufgabe, die Eislustspiele den Anforderungen dieser neuen Lage anzupassen und mit den schweren Kostümen früherer Zeiten zu brechen. Pelz ist natürlich auch jetzt von der Eislust nicht ausgeschlossen; überdies begleitet er in diesem Winter alle Arten Kleider. Aber daß daneben Blumen, Tüll und helle Farben zur Verwendung gelangen, ist ein kühner Zug der Mode mehr. Auf dem Eise herrscht weiß vor. Weiße Röcke und elegant besetzte Pelzhüte sind am häufigsten. Der kurze, bis zum Knöchel reichende Rock wird von der modernen Schlittschuhläuferin bevorzugt. Er darf aber nicht zu kurz sein, weil das die Trägerin ungraziös machen würde. Um die Hüften ist er ganz flach und unten ganz weit. Mit Vorliebe wird er aus einer Länge geschnitten, weil er sich so den kühnen, biegsamen Bewegungen am besten anpaßt. Futter oder Volants wären ungraziös. Solche Röcke werden mit Taffet gefüttert und statt der fehlenden Unterröcke mit Falbeln aus Seidenmuffelin, die dicht über einander sitzen, ausgefüllt. Häufig wird die Bluse passend zum Futter getragen, was reizend wirkt. Weiße Schuhe sind am häufigsten, und ihre Wirkung wird durch den silbernen Lauf des Schlittschuhs erhöht. Es ist ein unverzeihlicher Fehler, dazu schwarze Strümpfe zu tragen; die Wirkung eines eleganten Kostüms wird dadurch völlig verdorben. Dasselbe gilt von farbigen Schuhen, zu denen die Strümpfe auch immer passen sollten. Bei Blusen, Hüten, Gürteln und

Muffen kann man der kühnsten Phantasie ihren Lauf lassen, in diesen Einzelheiten befand sich der persönliche Geschmack. Einfarbige Kostüme sind immer am kleidsamsten. Reizend war z. B. ein Kleid aus rotem Libertysammet mit kleinen weißen Tupfen und hellrosa Futter. Die Taille mit langen Schößen ist sehr hübsch, aber für den Sport ungeeignet, da die Schöße ständig wieder ordentlich gelegt werden müßten. Ein große Capeline aus rosa Seidenmuffelin mit Hobel und gekrümmten Straußfedern vervollständigte diesen entzückenden Anzug. Für eine Brünnette war ein weicher hellgrauer Hut, mit zwei roten Federn seitwärts aufgenommen, sehr hübsch. Dazu eine Bluse aus blauer Libertyseide und ein Bolero mit rotem Klappkragen aus Panné, ein gerade geschnittener blauer Rock, ein weißer Gürtel mit Stahlnägeln, Stiefel aus hellgrauem Leder und grauhäutiges Rockfutter. Wie eine Schneekönigin sah die Trägerin des folgenden Kostüms aus: Weißer Sammet, mit Chinchilla eingefasst, ein außergewöhnlich kurzer Bolero, darunter ein breiter Silbergürtel. Aus den weiten Ärmeln fielen Wolken aus Seidenmuffelin, und weiße Passen-menterien und Silberquasten vermischten sich mit dem Pelz; alles Innere war in Lilienblätter aus Seidenmuffelin mit Taupfropfen geschnitten. Ein weicher weißer Filzhut mit weißen Brombeersträuchern und Edelweiß paßte vorzüglich dazu und vollendete das geschmackvolle Kostüm.

* Ein Vertreter für die Eidesleistung. Ein eigentümlicher Fall, der sich in München vor einer Zivilkammer des königlichen Landgerichts I ereignete, macht gegenwärtig von sich reden. In einer Forderungsklage war dem Kläger die Eidesnegative zugeschoben worden, daß es nicht wahr sei, daß er dem Beklagten das eingeklagte Darlehen nachgelassen habe. Zum Termin der Eidesleistung schickte der Kläger seinen Freund, die Parteivertreter hatten Substituten geschickt. Die Personalien des Schwörenden wurden nicht weiter erhoben, und prompt leistete der Freund des Klägers den Eid. Daraufhin wurde der Beklagte verurteilt, und letzterer ließ das Urteil rechtskräftig werden, es besteht also zu Nichts. Als die Sache hinterher herauskam, wurde gegen den, der den Schwur geleistet hatte, Untersuchung wegen Meineides eingeleitet. Das Verfahren mußte aber eingestellt werden, denn es war ja richtig, daß er dem Beklagten das Darlehen nicht nachgelassen hatte, und die Personalien waren in der That scheinbar die des Schwörenden der Klage sei, auch nicht weiter erhoben worden. Jedenfalls wird jetzt das Verfahren wegen Betruges eingeleitet werden.

* Wie die Engländer über unsere Fremdwörter denken. Erzieht sich aus den Bemerkungen eines englischen Schriftstellers, die die „Zeitschrift des Deutschen Sprachvereins“ zu Nutz und Frommen aller derer, die es angeht, aus einer französischen sprachwissenschaftlichen Zeitschrift mitteilt. „Das Deutsche“ heißt es in dem Aufsatz des Engländers, „übertrifft alle anderen Sprachen im Gebrauch von Fremdwörtern. In der That scheinen sich die Deutschen ihrer eigenen Sprache völlig zu schämen und gebrauchen französische Ausdrücke, so oft sie an den Haaren herbeigezogen werden können, samt einigen englischen, die zuvor ins Französische aufgenommen worden sind, wie comités, baby, coks. Die meisten von ihnen würden durch gute deutsche

Wörter ersetzt werden können, wenn nur ein wenig Nachdenken darauf verwendet würde. Aber so lange als Deutsche ihre verächtliche Verehrung für das Französische fortsetzen und beständig mit solchen Ausdrücken fassati (vis - à - vis und bardar (parterre) prunken, in der Meinung, daß dies gebildetes, echtes Französisch sei (während doch ein Franzose en face und rez-de-chaussée dafür sagen würde), scheint eine solche Verbesserung aussichtslos zu sein.“ Von unseren mancherlei ernststen und auch erfolgreichen Bestrebungen, die fremden Eindringlinge durch gut deutsche Ausdrücke zu ersetzen, scheint der Verfasser zwar nichts zu wissen, der Kern seiner Vorwürfe verliert dadurch aber leider für uns nichts an Wahrheit und Bitterkeit.

* Des Teufels Anteil. Dem alten Dessauer wurde eines Nachts im Felde seine goldene Uhr — ein wertvolles Kunstwerk — aus dem Belt gestohlen. Am Morgen, als sich gerade der Stab im Zelte des Fürsten einfand, bemerkte dieser den Verlust. Sein Verdacht lenkte sich sofort auf eine der Schildwachen. Der Musketier wurde gerufen und inquiriert. „Soll mich der Teufel auf der Stelle holen, wenn ich die Uhr habe!“ rief der Angeschnittenste beteuern. In diesem Moment aber erklang das Schlagwerk der Uhr in der Tasche des Diebes. Wie vom Blitz getroffen, stürzte der Soldat zusammen; ihn hatte vor Schreck der Schlag geübt. Während die Umstehenden noch fassungslos sich anblickten, nahm ein biederer alter Hauptmann dem Toten die Uhr aus der Tasche und reichte sie Fürst Leopold mit den lateinischen Worten: „So, nun hat der General und der Teufel das Seinige!“

* Der Bau der Britannia-Eisenbahnbrücke bot gar manche Schwierigkeit, allein Robert Stephenson wußte alle zu überwinden. Als es galt, die zwanzigtausend Zentner schweren Eisenrohre von der Uferstelle aus, da sie zusammengeklippt worden waren, an den für sie bestimmten Platz zwischen die Pfeiler der Brücke zu transportieren, war man gespannt darauf, wie er diese kolossalen Lasten zu heben und fortzubewegen gedachte. Man fragte ihn deshalb und geheimnisvoll lächelnd antwortete er: „Ich denke mir dazu den Mond als Handlanger zu engagieren.“ Und in der That legte ihm bald darauf der Mond die Riesenrohre zwischen die Pfeiler. Stephenson ließ nämlich bei der Ebbe starke Fische unter die Eisenmassen bringen, die Flut hob sie, und die Strömung führte sie zwischen die Pfeiler.

* Stumm wie ein Fisch ist eine bekannte sprichwörtliche Redensart; aber doch giebt es Fische, die imstande sind, weithin hörbare Geräusche ähnlich dem Gipsen der Grastücken hervorzubringen. Dies geschieht allerdings nicht mit dem Maule, sondern infolge des Reibungswiderstandes bei der Bewegung der knöchernen Platten. Ein Forscher bezeichnet diese Laute geradezu als Signale der Fische untereinander. Zur Laichzeit sollen auch andere Fische außergewöhnlich laut mit den Stacheln knarren; sie entlocken ihnen Laute, durch die sie die Gunst ihrer Weibchen erwerben.

* Ueber eine neue Mode wird aus Moskau geschrieben: Ein Ball, den einer unserer hiesigen Millionäre bei sich veranstaltet hatte, ist dadurch besonders bekannt geworden, daß einige Damen zu demselben in Kostümen erschienen

Totaler Rückblick auf das Jahr 1901.

(Schluß.)

Vom 25. bis 27. August wurde in unseren Mauern der X. Westpreussische Städte- tag abgehalten. Es wurde eine aus drei Mitgliedern bestehende Kommission gewählt, welche wegen Einrichtung einer Ruhegehaltskasse für die Provinz Westpreußen die vorbereitenden Verhandlungen mit der Provinz und den Kreis kommunalverbänden einleiten soll und gleichzeitig mit der Ausarbeitung der Statuten betraut wurde. Die Gründung eines Kasinorevisionsverbandes wurde abgelehnt, ferner wurden Beratungen gepflogen über Alters- und Hinterbliebenen-Versorgung der in städtischen Betrieben beschäftigten Arbeiter. Die Teilnehmer des Städtetages unternahmen eine gemeinschaftliche Besichtigung der Stadt und ihrer Sehenswürdigkeiten und begaben sich dann nach dem Ziegeleipark, wo Konzert und Feuerwerk stattfand. Den Schluß des Städtetages bildete eine Dampferfahrt nach der russischen Grenze.

Am 30. August konnte Herr Pfarrer Stachowicz auf eine 25 jährige Amtstätigkeit zurückblicken, und am 7. Oktober beging er mit seiner Gemahlin das Fest der silbernen Hochzeit.

Das hauptsächlichste Ereignis im Monat September war der große Scheinbündelprozeß, der am 9. September seinen Anfang nahm und bis zum 12. September dauerte. Es saßen 60 Gymnasialisten wegen Geheimbündel auf der Anklagebank; 15 davon wurden freigesprochen, 10 erhielten Verweise, und die übrigen wurden zu Gefängnisstrafen von 1 Tag bis zu 3 Monaten verurteilt.

In der Nacht vom 27. zum 28. September brannten auf der Bazarstraße das dem Badeanstaltsbesitzer Dill gehörige Stallgebäude und das an D. verpachtete fiskalische Blockhaus nieder.

Bei dem Brande kamen 3 Milchkühe und viel Federvieh in den Flammen um. Ein zweites Feuer brach in der Nacht zum 30. September früh 1/4 Uhr in dem Stallgebäude des Gärtnereibesizers Carth auf dem Philosophenweg aus. Die Remise, Gewächshäuser und das Wohnhaus wurden von den Flammen ergriffen. Herr Carth, sowie die Hausbewohner erlitten durch das Feuer großen Schaden.

Zu Ehren des nach dem Manöver hierher verlegten 2. Bataillons des Inf.-Regts. 176 fand im Artushofe eine Begrüßungsfeier statt, an welcher die Spitzen der militärischen und städtischen Behörden teilnahmen.

Am 1. Oktober konnte Herr Professor Voigt auf eine 25 jährige Amtstätigkeit am hiesigen Königl. Gymnasium zurückblicken. An demselben Tage wurde in der Bürgermädchenschule die Kunstausstellung eröffnet, welche bis zum 13. Oktober dauerte und außer zahlreichen Gemälden auswärtiger Künstler auch solche von Thurner Künstlern brachte. Der Erfolg der Ausstellung war nicht nur in künstlerischer, sondern auch in materieller Beziehung ein zufriedenstellender.

Der Bischof Dr. Rosentreter traf am 5. Oktober in unserer Stadt ein, um wegen Vornahme von Amtshandlungen bis zum 11. Oktober hier zu verweilen. Er wurde in feierlichster Weise empfangen.

Ein seltenes Jubiläum feierten am 14. Oktober die Herren Stadtrat Borkowski und Schlossermeister Lehmann. Beide Herren konnten an diesem Tage auf eine 25 jährige Tätigkeit im Dienste der Freiwilligen Feuerwehr zurückblicken, und zwar ersterer als Führer der Wehr und letzterer als Abteilungsleiter. Seitens des Magistrats und des Stadtverordnetenkollegiums wurden den Jubilaren aus diesem Anlaß große Ehrungen zu teil.

Am 18. Oktober fand die Einweihung der Bismarcksäule statt, wobei Herr Landrat von Schwerin und Herr Erster Bürgermeister Dr. Kersten schwungvolle Ansprachen hielten.

Die diamantene Hochzeit begingen am 4. November die Zimmermann Trotschin'schen Eheleute in der Grabenstraße.

Bereits Ende Oktober waren seitens der königlichen Regierung zu Marienwerder in unserer Stadt Erhebungen über Arbeitsmangel angestellt worden. Am 7. November traf Herr Oberpräsident von Götzer hier ein, um mit Vertretern der Regierung und der städtischen Behörden über diese Angelegenheit zu konferieren. Am 8. November fand im Kreisshause unter Vorsitz des Herrn Oberpräsidenten von Götzer eine Besprechung über die Erbauung eines Holzhauses statt. Das Resultat der Konferenz war ein sehr günstiges, denn es wurde von den Regierungsvertretern ein namhafter staatlicher Zuschuß zu dem Hafenbau in Aussicht gestellt, sodaß also die Bauausführung in greifbare Nähe gerückt ist.

Bei seinem Aufenthalte in unserer Stadt besuchte der Herr Oberpräsident auch die Chrysanthemen-Ausstellung, welche vom 7. bis 10. November im Schützenhause stattfand und ein hübsches Zeugnis von dem Fleiß und den Leistungen der hiesigen Gärtner ablegte.

Zum Besten des Kleinfelder-Verkehrsvereins fand am 14. November in den Sälen des Artushofes ein römisches Fest statt, welches einschließlich der in Umlauf gesetzten Liste einen Reinertrag von 3000 Mk. ergab.

Am 19. November wurde im Saale des Viktoriagartens eine Protestversammlung gegen Chamberlain abgehalten, die von Angehörigen aller Stände besucht war. In derselben wurde die von dem englischen Kolonialminister ausgesprochene Beschimpfung der deutschen Volksschre-

auf das entschiedenste zurückgewiesen und eine dementsprechende Resolution angenommen.

In Moder wurde am 23. November in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats der neue Gemeindevorsteher Herr Falkenberg durch Herrn Landrat von Schwerin in sein neues Amt eingeführt.

Der landwirtschaftliche Verein Thorn hielt am 23. November im Artushof eine Sitzung ab, in welcher die herrschende Arbeitsnot besprochen wurde. Der Verein erklärte, die Landwirtschaft habe für die Industrie- arbeiter zum großen Teile keine Verwendung. Deshalb sei es erwünscht, daß die Staatsregierung die von ihr geplanten Bauten jetzt in Angriff nehme. Die Einrichtung eines Arbeitsnachweises wurde von dem Verein mit Freuden begrüßt.

Das Jahr 1901, dessen Betrachtung wir uns vorgenommen hatten, rollt nunmehr seinem Ende zu. Es ist nicht viel mehr, was zu berichten wäre, sind doch die Ereignisse des Monats Dezember bisweilen noch ziemlich frisch im Gedächtnis unserer Leser.

Erwähnen wollen wir noch, daß am 14. Dezember eine Sitzung des Kreistages stattfand, in welcher derselbe seine Genehmigung dazu erteilte, daß zur Milderung der landwirtschaftlichen Notlage von der Provinz gewährten Darlehen von 18050 Mk. aufzunehmen. Der Staat hatte bekanntlich für diesen Zweck die Summe von 180500 Mk. nur bewilligt, wenn sich die Provinz mit 10 Prozent daran beteilige.

Am 19. Dezember wurde zu Moder die Freiwillige Feuerwehr gegründet.

Und so wären wir denn am Ziele! Gutes und Böses hat das Jahr 1901 auch uns Thornern gebracht, manches auch, das erst als Same für die Zukunft gelten kann; hoffen wir, daß derselbe kräftig aufsteht und gute Früchte für unsere Stadt zeitigt. — Und damit: Auf Wiedersehen im nächsten Jahre!

waren, die das Neueste auf dem Gebiete der Mode repräsentieren sollten; nämlich in Röcken aus hellem, mit Handmalerei in Aquarell verziertem Atlas. So trug zum Beispiel eine der Damen einige von untergehender Sonne beschienene tanzende Neger mit sich herum, die andere dokumentierte ihre Sympathie für die Buren dadurch, daß sie die Thaten der Engländer auf dem südafrikanischen Kriegsschauplatz auf ihrem Kleide hatte grell illustrieren lassen usw. Ob diese Mode gerade geschmackvoll ist, darüber dürfte sich streiten lassen, jedenfalls ist sie teuer, und das wird ja doch wohl für die Trägerinnen die Hauptsache sein.

* Nebereinstimmung. Arzt: „Ich kann es Ihnen nicht verhehlen, lieber Mann, aber ihre Frau gefällt mir gar nicht mehr.“ — Mann: „Herr Doktor, da haben wir den gleichen Geschmack.“

* Galant. „Herr Assessor, darf ich Ihnen ein paar Radies anbieten?“ — „Danke, mein verehrtes Fräulein, an ihrer Seite hatte ich schon längst ein Paradies.“

* Berstent. Professor (der sich die Haare schneiden lassen will): „Teufel, ist's hier aber kalt.“ — Sie gestatten wohl, daß ich meinen Hut aufbehalte.“

Gemeinnütziges.

† Schwabenbrötchen. 1 Pfund ge-
floßener Zucker, 1 Pfund geschälte, gestoßene
Mandeln, 1 Pfund Mehl, 190 g Butter, etwas
Zimmet, die abgeriebene Schale einer Zitrone und
1 Ei werden zusammengeknetet, ausgewalzt, aus-
geschnitten, mit Ei bestrichen, mit Zucker und Zimmet
bestreut und gebacken.

† Sich auf die einfachste Weise zu
erwärmen ist besonders bei schnellem
Temperaturwechsel von Wert. Es geschieht dies
auf die natürlichste Art dadurch, daß man mit
geschlossener Munde möglichst tiefe Atemzüge
thut so lange, bis man die Rückkehr der Wärme
in den Körper deutlich spürt. Das tiefe Atmen
führt dem Blute frischen Sauerstoff zu

und befördert den Kreislauf des Blutes, welches
dann bis an die äußersten Ausläufer der Adern
bis unter die Haut strömt. Beginnende Er-
kältungen werden dadurch leicht gehoben. Noch
besser wirkt gleichzeitige kräftige Bewegung zu
dem tiefen Atemholen.

† Schneeweiße Zähne erhält man,
wenn man sie mit Salz abreibt, doch darf es
nicht zu oft geschehen, da sonst das Salz mit der
Zeit die Glasur verlegt. — Schwarzbrotrinde,
welche man reibt und röstet und dann die Zähne
damit putzt, macht diese auch schön weiß.

† Bartflechte. Man legt auf die erkrankte
Stelle täglich ein bis zwei Mal Dampfkompresse
(2 Stunden hindurch), die nach je zwanzig
Minuten zu wechseln sind. Außerdem ist der
Gesichtsteil mit gutem Olivenöl einzureiben. Es
gibt eine einfache und eine durch Parasiten ver-
ursachte Bartflechte. Letztere ist übertragbar. Die
erkrankten Bartthaare kann man mit einer Pinzette
(Federzange) entfernen.

† Strumpfbänder sind für Kinder
höchst gesundheitschädlich. Der dauernde Druck
führt die Gewebe, auf die er sich erstreckt, in ihrer
Ernährung, sodaß in denselben die Stofferneuerung
langsam und unvollständiger vor sich geht; aber
nicht nur die weichen Gewebe, sondern auch die
Knochen werden auf diese Weise angegriffen.
Dabei ist der Schaden bei einem Kinde, da sich
dasselbe in der Entwicklung befindet, noch weit
größer, als bei erwachsenen Personen.

† Bei Spaziergängen ist gelegentlich
eine besondere Lungen-Gymnastik vorzunehmen:
Die Kinder werden aufgeföhrt und geübt, recht
tief zu atmen, damit die Lungen bis in die
äußersten Spitzen angeregt und mit reiner Luft
gefüllt werden, denn bei tragem, energielosem Atmen
bleiben die entfernteren Teile der Lungen fast
unfähig und werden zu Brutstätten von Krank-
heiten.

† Behandlung von Brandwunden.
Der Dr. Krankefasse der Gastwirte zu Berlin fiel
es seit längerer Zeit auf, daß die Heilung der

in Gastwirtsgerichte häufig vorkommenden Ver-
brennungen und Verbrühungen eine verhältnis-
mäßig lange Zeit in Anspruch nahm. Die darüber
befragten Rassenärzte erklärten, daß dies auf die
unzweckmäßigen Maßnahmen in den Betrieben
selbst zurückzuführen sei. Zur Vinderung der
Schmerzen empfehlen die Rassenärzte ein Bestreuen
der Brandwunden mit doppeltkohlensaurem Natron
und zur Heilung einen Verband mit einer, in
jeder Apotheke erhältlichen Bismutbinde, die un-
mittelbar auf die verbrannte oder verbrühete Stelle
gewickelt wird.

Literarisches.

(Ueber die bei der Schriftleitung eingegangenen Bücher
behalten wir uns Besprechung nach Auswahl vor.
Zurücksendungen erfolgen nicht.)

Das Selen, dem in Zukunft noch eine große Be-
deutung beschieden sein dürfte, steht insofern einzig unter
allen Körpern da, als es dem elektrischen Strome je nach
der Stärke der Beleuchtung einen verschiedenen Wider-
stand entgegenstellt. Diese merkwürdige Thatsache gestattet
es, Lichtschaltungen in Stromschaltungen umzuwandeln.
Näheres hierüber, sowie über die Benutzung der Selen-
zelle für das Fernsprechen enthält das soeben er-
schienene Heft X der weitverbreiteten illustrierten Zeit-
schrift „Für Alle Welt“ (Deutsches Verlagshaus
Bong & Co., Berlin W. 57. — Preis des vierzehn-
tagsheftes 40 Pf.) Eine neue, originelle Flugmaschine,
ein siebenmastiges Segelschiff, ein Preisausschreiben für
Eisenbahntechniker, ein neuer, elektrischer Schiffspropeller,
eine hölzerne Esse und noch viele andere Beiträge machen
insbesondere die Rubrik der neuesten Erfindungen und
Entdeckungen für weite Schichten des Erwerbslebens
wertvoll. Dem Unterhaltungs-Bedürfnis dienen in
spannendster Weise die beiden großen Romane: „Die
Nibelungen“ von Robert Kraft und „Verschlungene Wege“
von Carola von Cynatten, sowie die reizende, stimmungsvolle
Weihnachtsberzählung „Die Tante für Alles“ von
Ernst Georg, dem Verfasser der „Berliner Ränge“. Eine
prächtige Fierde bezieht das Heft, dessen Bilderbuch
vorzüglich zu nennen ist, an der farbigen Kunstbeilage
„Verdienten auf in Pongau“ nach E. Zimmer's effekt-
vollem Gemälde.

Handels-Nachrichten.

Antliche Notierungen der Danziger Börse
vom 27. Dezember 1901.
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden
außer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte

Faktorei-Provision unanemäßig vom Käufer an den
Verkäufer vergütet.
Weizen: inländisch hochbunt und weiß 682 Gr. 163 Mt.,
transito bunt 764 Gr. 136 Mt., transito rot 734 bis
780 Gr. 130—134 Mt.
Roggen: inländisch großkömig 729 Gr. 141 Mt.
Gerste: inländisch große 621—704 Gr. 124—131 Mt.
Hafer: inländischer 130—149 Mt.
Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.
Rohzucker per 50 Kilogramm. Tendenz: flau.
Rendement 88° Transitzpreis franko Neufahrwasser
6,15 Mt. inkl. Sad bez.

Hamburg, 27. Dezbr. Kaffee. (Vormbr.) Good average
Santos per Dezember 36 1/2, per März 37, per Mai 37 1/2,
per September 38 1/2. Behauptet. Umsatz 1000 Sad.
Hamburg, 27. Dezember. Zuckermarkt. (Vormit-
tagsbericht.) Rüben-Rohzucker I. Produkt Basis 88° Ren-
dement neue Ukraine, frei an Bord Hamburg pr. Dez.
6,57 1/2, per Jan. 6,65, per März 6,85, per Mai 6,87 1/2,
per August 7,27 1/2, per Oktober 7,42 1/2. Ruhig.

Magdeburg, 24. Dezember. Zuckerbericht. Korn-
zucker, 88° ohne Sad 7,60—7,72 1/2. Nachprodukte 75°
ohne Sad 5,80—6,10. Stimmung: still. Kristall-
zucker I. mit Sad 28,20. Brodrasfinade I. ohne Sad 28,45.
Gemahlene Raffinade mit Sad 28,20. Gemahlene Wehlis
mit Sad 27,70. Stimmung: —. Rohzucker I. Produkt
Transito f. a. B. Hamburg per Dez. 6,50 Gd.,
6,62 1/2 Br., per Januar 6,60 Gd., 6,65 Br., per
März 6,82 1/2 Gd., 6,87 1/2 Br., per Mai 7,05 bez.,
6,97 1/2 Gd., per August 7,22 1/2 bez., 7,25 Gd. Schwach.
Wochen-Umsatz im Rohzuckermarkt 88 000 Zentner.

Köln, 27. Dezember. Rüben-Iso 60,50, per Mai
56,50 Mt. — Heiter.

Antlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 27. Dezember.
Weizen 174—180 Mt., abfallende blaupigige Qualität
unter Notiz, feinste aber Notiz. — Roggen, gesunde Qualität
148—155 Mt. — Gerste nach Qualität 120—125 Mt.,
gute Brauware 126—131 Mt. — Erbsen Futterware
135—145 Mt., Rohware 180—185 Mt. — Hafer
140 bis 145 Mt., feinsten aber Notiz.

Linde's Essenz

wird in Tassen, Gläsern und
anderen Gefäßen verkauft, die
in jedem Haushalt praktische
Verwendung finden können.

Gesetzlich erlaubt.
Mächste Ziehung 31. Dezember.
Jährl. 12 Gewinnziehungen
mit abwechs. Hauptpr. in Mk.
300000, 180000, 120000 90000,
45000, 30000 etc. etc.
Jedes Los ein Treffer,
bieten die aus 100 Mitgliedern
best. Serienlosengesellschaften.
Monatl. Beitrag 4 Mark
pro Anteil und Ziehung.
Offerten zu richten an:
Schwerla & Co.,
München 35 Nr. 223.

Ich suche für mein Getreide- und
Futtermittelschäft per sofort oder
per 1. Januar einen
Lehrling
mit guten Schulfenntnissen.
Samuel Wollenberg.

Tischlerlehrling
kann sofort eintreten bei
A. Schröder, Copenicusstr. 41.

6000 Mark
gegen Hypothekliche Sicherheit per
sofort gesucht. Offerten unter C. 12
an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Magdeburger
Sauerkohl**
Pfund 8 und 10 Pfg., im Zentner
5 Mark empfiehlt
Heinrich Netz.

Deutsche
erklaßige
Nähmaschinen
auf Wunsch auf
Teilzahlung.
Anzahlung von
8 Mt. an. Sehr
billige Preise.
Man verlange
kostenfrei
Preisliste Nr. 1.
S. Rosenau i. Hachenburg.

OSWALD GEHRKE'S
Brust-Karamellen
bei
Husten
u. Heiserkeit
zu beziehen von der
Fabrik Osw. Gehrke, Thorm. Culmerstr. 28
u. den durch Plakate kenntl. Niederlagen.

Kochfeine Edelroller,
hervorragend in tiefsten Hohlformen
u. verfertigt gegen Nachm. zu 6, 8,
10, 12 u. 15 Mt. Weibchen a 1,50
bei 8 tägiger Probezeit.
Chale a. H. H. Voigt.

Für Magenleidende!

Allen denen, die sich durch Erkältung oder Ueberladung des
Magens, durch Genuß mangelhafter, schwer verdaulicher, zu heißer
oder zu kalter Speisen oder durch unregelmäßige Lebensweise ein
Magenleiden, wie:

Magentarrh, Magenkrampf,
Magenschmerzen, schwere Verdauung oder Verschleimung
zugezogen haben, sei hiermit ein gutes Hausmittel empfohlen,
dessen vorzügliche Wirkungen schon seit vielen Jahren erprobt sind.
Es ist dies das bekannte

Verdauungs- und Blutreinigungsmittel, der Hubert Ullrich'sche Kräuterwein.

Dieser Kräuterwein ist aus vorzüglichen, heilkräftig befundenen
Kräutern mit gutem Wein bereitet und stärkt und belebt den
Verdauungsorganismus des Menschen ohne ein Abführmittel zu
sein. Kräuterwein beseitigt Störungen in den Blutgefäßen,
reinigt das Blut von verdorbenen, krankmachenden Stoffen und
wirkt fördernd auf die Neubildung gesunden Blutes.

Durch rechtzeitigen Gebrauch des Kräuter-Weines werden
Magenübel meist schon im Keime erstickt. Man sollte also nicht
säumen, seine Anwendung anderen scharfen, ägenden, Gesundheit
zerstörenden Mitteln vorzuziehen. Symptome, wie: Kopfschmerzen,
Aufstoßen, Sodbrennen, Blähungen, Uebelkeit mit Erbrechen,
die bei chronischen (veralteten) Magenleiden um so heftiger auf-
treten, werden oft nach einigen Mal Trinken beseitigt.

Stuhlverstopfung und deren unangenehme Folgen, wie Be-
klemmung, Kolikschmerzen, Herzklopfen, Schlaflosigkeit, sowie
Hautanstörungen in Leber, Milz und Pfortadergebiet (Hämorr-
hoidalleiden) werden durch Kräuterwein rasch und gelind beseitigt.
Kräuterwein behebt Unverdaulichkeit, erleichtert dem Verdauungs-
system einen Aufschwung und entfernt durch einen leichten Stuhl
unangenehme Stoffe aus dem Magen und den Gedärmen.

Hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel,
Entkräftung sind meist die Folge schlechter Verdauung, mangel-
hafter Blutbildung und eines krankhaften Zu-
standes der Leber. Bei gänzlicher Appetitlosigkeit, unter nervöser
Abspannung und Gemüthsverstimmung, sowie häufigen Kopf-
schmerzen, schlaflosen Nächten, liegen oft solche Kranke langsam
dahin. Kräuterwein giebt der geschwächten Lebenskraft einen
frischen Impuls. Kräuterwein steigert den Appetit, befördert
Verdauung und Ernährung, regt den Stoffwechsel kräftig an, be-
schleunigt und verbessert die Blutbildung, beruhigt die erregten
Nerven und schafft dem Kranken neue Lebenslust. Zahlreiche Un-
ternehmungen und Dankschreiben beweisen dies.

Kräuter-Wein ist zu haben in Flaschen à Mk. 1,25 und
1,75 in den Apotheken von Thorm, Möcker, Argenu, Inowrazlaw,
Schönsee, Gollub, Culmsse, Briesen, Lissewa, Schultiz, Fordon,
Schleusenau, Bromberg u. f. w., sowie Westpreußen und ganz
Deutschland in den Apotheken.

Auch verwendet die Firma „Hubert Ullrich, Leipzig, West-
straße 82“, 3 und mehr Flaschen Kräuterwein zu Originalpreisen
nach allen Orten Deutschlands porto- und fristfrei.

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Man verlange ausdrücklich

Hubert Ullrich'schen Kräuterwein.

Mein Kräuterwein ist kein Geheimmittel; seine Bestandtheile sind: Ma-
tagawein 400,0, Weizen 100,0, Glyzerin 100,0, Rothwein 240,0, Gereichens-
saft 150,0, Kirschsaft 220,0, Manna 30,0, Fenchel, Anis, Felsenwurzel, amerik.
Krautwurzel, Englianwurzel, Kalmsiurzel aa 10,0. Die Bestandtheile mische man

Haupt-Agentur

mit beträchtlichem Zutasso von erster ältester Lebens- u. Kapitalversicherungs-
Bank für Thorm und Umgebung unter lohnenden, günstigen Bedingungen
(evtl. Zigung) an würdigen und fähigen, möglichst branchefundigen Herrn zu
vergeben. Offerten sub H. E. 172 befördert Haasenstein &
Vogler A.-G., Königsberg Pr.

Gründliche kaufmännische Ausbildung

kann in nur drei Monaten erworben werden.
Institutsnachrichten gratis.
Königl. behördl. konzess. Handels-Lehr-Institut,
Otto Siede, Elbing, Preussen.

Vermögen: **VICTORIA zu BERLIN.** Prämien- und
271,212,209 Mk. Zinsen - Einnahme
71,370,693 Mk. in 1900:

Lebens- und Volks-Versich. ult. 1900 Pol. über 852,127,498 Mk.
Dividenden-Fonds für die Versicherten ult. 1900 44,410,219 Mk.

Lebens- und Kapital-Versicherung
mit Gewinnbeteiligung nach dem System der
steigenden Dividende.
Unfall-Versicherung
mit Prämien-Rückgewähr u. Gewinnbeteiligung.

Die Victoria ist die grösste deutsche Versicherungs-Gesellschaft und bietet ihren Versicherten
durch liberale Versicherungs-Bedingungen und billige Prämien weitestgehende Vorteile. Von
dem im Jahre 1900 erzielten Geschäfts-Gewinn von Mark 14,110,218 erhielten die mit Gewinn-
anteil Versicherten Mark 13,374,928 zugewiesen.

Weitere Auskunft erteilen gern die Agenten der Gesellschaft
und die Direktion in Berlin SW., Linden-Strasse 20/21.

**VAN
HOUTEN'S
CACAO**

ist ein nahrhaftes und belebendes Getränk,
welches einen wohlthuenden Einfluss auf die
Nerven ausübt. Unübertroffen für den
täglichen Gebrauch.

Wer
Seide braucht verlange Muster von
der Hohensteiner Seidenweberei „Lötze“
Hohenstein-Ernstthal, Sa.
Grösste Fabrik von Seidenstoffen.
Königlicher, Grossherzoglicher u. Herzogl. Hoflieferant,
Spezialität: Schwarze, weisse u. farbige Brautkleider, erste
Neuheiten zu eleganten Blusen, Gesellschafts-, Promenaden-,
Ball- und Reisetouletten.

Adolf Kapischke, Osterode Ostpr.
Technisches
Geschäft für
Erdborungen, Brunnenbaut., Wasserleitung.
Beste Referenzen.

**Pantfredit, Wechseldiskont, Betriebs-
und Hypotheken-Kapital** re streng
diskret in jeder Höhe.
W. Hirsch Verlag, Mannheim.

Reiche Heirat vermittelt
Frau Krämer, Leipzig
Brüderstr. 6. Auskunft geg. 30 Pf.

Photographisches Atelier
Krusse & Carstensen
Schloßstraße 14,
vis-a-vis dem Schützenhaufe.

Trock. Kiefern-Kleinholz
unter Schuppen Lagernd, der Meter
4seitig geschnitten, liefert frei Haus
A. Ferrari, Holzpl. a. d. Weichsel.

Pianos kreuzsait, v. 380 M. an
Ohne Anzahl. 15 M. mon
Franco 4wöch. Probensond.
Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.

Möbl. Zim. Copenicusstr. 21, I.

Möbl. Zim. v. 1. Jan. zu v. Culmer-
straße 11, I. Etage. Zu erst gen
Klosterstraße 4, I. Et.

2 gut möbl. Zimmer mit Kab. sof.
zu vermieten Culmerstr. 15, I.

Gut möbl. Vorderzimmer zu ver-
mieten. Strobandstr. 6, part.

Möblierte Wohnung,
2 Stuben, Entree, auf Wunsch mit
Büchergelass und Federball ist sof.
zu vermieten Bromb. Vorstadt.
Schulstraße 22, I rechts

1 frdl. möbl. Vorderzimmer
von sogleich zu verm. Araberstr. 5.

M. Zim. bill. z. verm. Gerechtesstr. 26, II.

Möbliertes Zimmer
zu vermieten Araberstraße 16

Bekanntmachung.

Zur Verpachtung der Hof- und Pflanzengärten hierseits auf 1 Jahr, nämlich auf die Zeit vom 1. April 1902 bis dahin 1903 haben wir einen Bietungstermin auf **Dienstag, den 7. Januar 1902,** mittags 12 1/4 Uhr im Amtszimmer des Herrn Bürgermeisters Stachwitz, Rathaus 1. Treppen anberaumt, zu welchem Pachtwerber hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus und können auch schriftlich gegen Erstattung von 70 Pfg. Kopialien bezogen werden. Die Bietungssumme beträgt 100 M. und ist vor dem Termin bei unserer Kassenkasse einzuzahlen.

Thorn, den 12. Dezember 1901.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Zur Vergebung von 1400 cbm Feldsteinen für die Unterhaltung der städtischen Chaussees haben wir einen Termin auf **Mittwoch, den 15. Januar 1902,** vormittags 11 Uhr anberaumt.

Angebotsformulare und Bedingungen können vom Stadtbauamt für 50 Pfg. bezogen werden.

Thorn, den 21. Dezember 1901.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die Dunaufahrt von dem hiesigen städtischen Schlachthof, sowie dem Vieh- und Pferdemarkt hierseits ist auf die Zeit vom 1. April 1902 bis 1. April 1903 zu verpachten.

Submissionsofferten sind bis zum 20. Januar 1902 an den unterzeichneten Magistrat einzureichen.

Die Bedingungen sind im Bureau I einzusehen und können auch dort gegen 30 Pfg. Kopialien abgegeben werden.

Thorn, den 14. Dezember 1901.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die städtische „Öffentliche Lesehalle“ ist zur unentgeltlichen Benutzung für Jedermann geöffnet: jeden Sonntag abends von 5—7 Uhr, jeden Mittwoch abends von 7—9 Uhr, in dem Kellergehoft des neuen Mittelschulgebäudes Eingang Gerstenstraße.

Diese ist gelegentlich empfohlen, steht in Verbindung mit der städt. Volksbibliothek daselbst.

Bücher-Verleih:

Sonntag vormittags 11 1/2—12 1/2 Uhr, Mittwoch abends von 6—7 Uhr.

Zweiganstalten der Volksbibliothek:

a) in der Baumbergervorstadt, Gartenstraße. Bücherwechsel: Dienstag und Freitag nachmittags von 5 bis 6 Uhr.

b) in der Kutmervorstadt im Kinderbewahrsvereinshause. Bücherwechsel während des Aufenthaltes der Kinder.

Abonnementspreis für Bücher-Verleih 50 Pfennig vierteljährlich.

Thorn, den 26. November 1901.

Der Magistrat.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Der Herr Regierungs-Präsident hat uns ermächtigt, den Handel mit Papier und Neujahrskarten am Sonntag vor Neujahr (29. d. Mts.) für die Dauer von höchstens 10 Stunden freizugeben.

Demzufolge wird der Handel mit Papier und Neujahrskarten am 29. d. Mts. von 7—9 und von 11 Uhr vormittags bis 7 Uhr abends gestattet.

Thorn, den 24. Dezember 1901.

Die Polizei-Verwaltung.

Öffentliche freiwillige Versteigerung.

Am Freitag, d. 3. Januar 1902, vormittags 10 Uhr,

werde ich in der früheren Konditorei Nowak am städtischen Markt hierseits folgende Gegenstände, als:

3 Plüschsofas, 4 Rohrbänke, 3 Gartenbänke,

9 Stühle, 5 Tische, 1 Eisfrüh, 1 Bierapparat,

1 Tombau mit Marmorplatte und Spiegelrückwand für Konditoreien und Restaurationen, 1 Gastrone,

1 Pult mit Aufsatz, ein Spiegel, Bilder, Stock- und Schirmständer, Gardinen, 100 Flaschen Wein u. a. m.

Öffentlich meistbietend gegen Barzahlung versteigern.

Thorn, den 27. Dezember 1901.

Nitz, Gerichtsvollzieher.

Wasserleitungs-Reparaturen

sowie Änderungen und Neuanlagen werden sachgemäß, solide und schnell ausgeführt.

Strehlau, Klempnermeister, Coppenicusstraße 15.

Familien-Versorgung.

Wer für seine Hinterbliebenen sorgen will, erreicht dies am vorteilhaftesten durch Benutzung der Versicherungseinrichtungen des

Preussischen Beamten-Vereins

Protector: Seine Majestät der Kaiser
Lebens-, Kapital-, Leibrenten- und Begräbnisgeld-Versicherungs-Anstalt.

Der Verein ist die einzige Versicherungsanstalt, welche ohne bezahlte Agenten arbeitet. Er übertrifft bisher alle anderen Versicherungsanstalten durch die Gewinne aus der Mindersterblichkeit unter seinen Mitgliedern. Er hat bei unbedingter Sicherheit die niedrigsten Prämien und gewährt hohe Dividenden.

Im Jahre 1900 traten neu in Kraft: 4345 Versicherungen über 17 158 800 M. Kapital und 48 880 M. jährliche Rente.

Versicherungsbestand 204 145 827 M. Vermögensbestand 60 573 000 M.

Der Ueberschuß des Geschäftsjahres 1900 beträgt rund 1 880 000 M., wovon den Mitgliedern der größte Teil als Dividendenzugewährt wird.

Die Kapital-Versicherung des Preussischen Beamten-Vereins ist vorteilhafter als die f. g. Militärdienst-Versicherung. Kapital-Versicherungen können von Jedermann, auch Nichtbeamten, beantragt werden.

Der Verein stellt Dienstkautionen für Staats- und Kommunal-Beamten unter den günstigsten Bedingungen, ohne den Abschluß einer Lebensversicherung zu fordern.

Aufnahmefähig sind alle deutschen Reichs-, Staats- und Kommunal-Beamten, Amts- und Gemeindevorsteher, Landesbeamten, Postagenten ferner die Beamten der Sparsassen, Genossenschaften und Kommanditgesellschaften, Geistlichen, Lehrer, Lehrerinnen, Rechtsanwälte, Ärzte, Tierärzte, Zahnärzte, Apotheker, Ingenieure, Architekten, Techniker, Redakteure, Offiziere f. d. u. a. D., Militär-Ärzte, Militär-Apotheker und sonstige Militärbeamten, sowie auch die bei Gesellschaften und Instituten dauernd thätigen Privat-Beamten.

Die Drucksachen des Vereins geben näheren Aufschluß über seine Vorzüge und werden auf Anfordern kostenfrei zugesandt von der

Direktion des Preussischen Beamten-Vereins in Hannover.

Bei einer Drucksachen-Anforderung wolle man auf die Ankündigung in diesem Blatte Bezug nehmen.

Bei Drüsen, Scrofeln, englischer Krankheit, Hautausschlag, Gicht, Rheumatismus, Hals- u. Lungenkrankheiten, altem Husten, für schwächliche, blassaussehende blutarme Kinder, empfehle jetzt wieder eine Kur mit meinem beliebten, weit und breit bekannten, ärztlicherseits viel verordneten

Lahusen's Jod-Eisen-Leberthran.

Durch seinen Jod-Eisen-Zusatz der beste und wirksamste Leberthran. Uebertrifft an Heilkraft alle ähnlichen Präparate und neueren Medikamente. Geschmack hochfein u. milde, daher von Gross u. Klein ohne Widerwillen genommen u. leicht vertragen. Letzter Jahresverbrauch ca. 80,000 Flaschen, bester Beweis für die Güte und Beliebtheit. Viele Atteste und Danksagungen darüber. Preis 2 u. 4 Mk., letztere Grösse für längeren Gebrauch profitlicher. Vor minderwertigen Nachahmungen und Fälschungen wird gewarnt, daher achte man beim Einkauf auf die Firma des Fabrikanten Apotheker Lahusen in Bremen. Zu haben in Thorn in der Rath-, Annen- u. Königl. Apotheke.

Obstweine

Apfelwein, Johannisbeerwein, Heidelbeerwein, Apfelsaft, wiederholt mit ersten Preisen ausgezeichnet, empfiehlt
Kelterei Linde Westpr.
Dr. J. Schlimann.



Düsseldorfer

Punsch-Essenzen

empfiehlt

A. Mazurkiewicz.

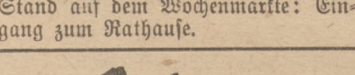


Echte prima goldgelbe Sprossen,

täglich frisch aus dem Rauch, Pfund 50 Pfg., Kiste ca. 4 Pfd. 1,50 Mk., 4 Kisten 5 Mk. empfiehlt

Ad. Kuss, Schillerstraße 28.

Stand auf dem Wochenmarkte: Eingang zum Rathause.



Jagdgewehre

Schusswaffen all. Art lief. in unerreicht. Qualität u. Schussleistung am realsten

E. Steigleder, Berlin, Dorotheenstr. 60.

Preis: üb. Waff., Jagd-, Schützengeräte, Munition b. Angabe d. Ztg. grat. u. free.

THE FINANCIAL AND COMMERCIAL BANK, LIMITED.

(FINANZ- & HANDELSBANK)

Capital, £ 300 000 Fully Paid. Aktienkapital RM. 6000 000 Vollbezahlt.

28, Clemens Lane, Lombard Street, LONDON, E. C.

Telegramm-Adresse: AMIRALAT, LONDON.

AN- und VERKAUF von Werthpapieren an der LONDONER Börse. BELEIHUNG von sämtlichen an Londoner und Berliner Börsen kursierenden Werthpapieren bis 95 pCt. des Kursverthes. Lombardzinsfuß von 4 pCt. angelegt. Kontokorrentkredit. Wechsel-discontierung. Tägliche Kursberichte. Anfragen über alle an der Londoner Börse gehandelte Effecten werden ausführlich beantwortet.



„Trilby“

Mann & Stumpe's

3 1/2—7 cm breite Verlängerungs-borden „Trilby“ zur Ausbesserung und Verlängerung von Kleidern unentbehrlich. Jede Farbe lieferbar. Mann & Stumpe's neue Mohairborde „Königin“, mit glänz. echtfarb. Tresse, entzückt alle Damen. Mann & Stumpe's Krager-Einlage „Porös“ ist nur echt mit Firma auf Cartons.

Vorrätig bei

Lewin & Littauer

und

S. Hirschfeld

Inh.: A. Fromberg.

Damen!

Schutz und Reinlichkeit des Rocksaaums wird allein vollkommen erreicht durch „Mann & Stumpe's“ Mohairborde: Marke „Original“ 10 Pfg. oder Marke „Königin“ 14 Pfg. per Mtr. u. Verlängerungsborden „Trilby“, diese sind nur echt, wenn jede Borde den Stempel „Mann & Stumpe“ als einzige Erfinder der Mohairborde trägt. Alle Nachahmungen, also ohne unseren Stempel, kosten nur die Hälfte!

Mann & Stumpe, Barmen.



für Ratten und Mäuse.

In Thorn bei Apotheker A. Pardon, F. Koczwaro Nachf., Droger, Bruno Bauer, Hugo Claas Droger, Anton Koczwaro, Zentral-Droger, Elisabethstr. 12, Paul Weber, Droger, Breitestraße 26 und Culmerstr. 1, in Mader bei B. Bauer, Droger.



+ Magerkeit +

Schöne volle Körperformen durch unser Orient-Kraftpulver, preisgekrönt goldene Medaille Paris 1900 und Hamburg 1901, in 6—8 Wochen bis 30 Pfd. Zunahme. Streng reell — kein Schwindel. Viele Dankschreiben. Preis Karton mit Gebrauchsanweisung 2 Mark. Postanweisung oder Nachnahme erst. Porto.

Hygienisches Institut
D. Franz Steiner & Co.,
Berlin 84, Königgräberstr. 69.

Blendend weissen Teint

und frische rosige Gesichtsfarbe erzielt man durch die bestempfohlene

Liebig's Seife

à Stück 50 Pf. bei

Paul Weber, Drogerhandlung

Prima

Pferdehäcksel,

kurz, geschnitten durch Ventilatoren entstaubt, gefiebt, sand- und tolsfrei, gesackt offeriert frei Bahn hier billigt sowie

Roggenlang, Roggenpreß-, Weizen- u. Haferpreßstroh,

ferner

Deputatroggen.

Emil Dahmer,

Schönsee Wpr.

Corsetts

in den neuesten Façons

zu den billigsten Preisen

bei

S. Landsberger,

Heiligegeiststraße 18.

zu beziehen durch jede Buchhandlung

ist die preisgekrönte in 27. Auflage erschienene Schrift des Med.-Rath

Dr. Müller über das

gestörte Nerven- und

Sexual-System

Freie Zusendung unter Couvert

für eine Mark in Briefmarken.

Eduard Benét, Braunschweig.

Sekt-Marken-Ranges in allen Weinhandlungen

Kupferberg

Gold.

Sekt-Marken-Ranges in allen Weinhandlungen

Nähmaschinen!

Hochartige für 50 Mt.

frei Haus, Unterricht u. 3jähr. Garant.

Köhler-Nähmaschinen,

Ringschiffchen,

Köhler's V. 3., vor- u. rückw. nähend,

zu den billigsten Preisen.

S. Landsberger, Heiligegeist-

straße 15.

Teilhaltungen

monatlich von 6 Mark an.

Reparaturen sauber und billig.

Kalender 1902

bei

E. F. Schwartz.

Schnelle Hilfe in Frauen

leiden, Frau Meilicke, Heb.,

Berlin, Lindenstr. 111, v. I.